

La sesión en inglés de 'Story time' se desarrollará en la biblioteca. **AYTO.**

Habrá cuentacuentos en inglés para población de 4 a 9 años este sábado

La próxima sesión gratuita se ofrecerá en inglés, a partir de las 17.30 horas, en la biblioteca municipal

AINHOA LASUEN

ERMUA. Este sábado, coincidiendo con el inicio del nuevo mes, la biblioteca acogerá una sesión de cuentacuentos gratuita en inglés que comenzará a las 17.30 horas.

La actividad, que lleva por título 'How the Earth Got its Colours', está dirigida específicamente a niñas y niños con edades comprendidas entre los 4 y 9 años. El encargado de la narración será Adam Redgrove.

Los objetivos principales de estas sesiones de cuentacuentos, denominadas 'Story Time', son fomentar la afición por la lectura a través de la tradición oral, impulsar el desarrollo de la imaginación y la creatividad, y promover el aprendizaje de la lengua inglesa de una manera

lúdica.

La asistencia a la sesión es gratuita, aunque para poder participar, es necesario reservar plaza con antelación, ya que se asignarán estrictamente por orden de inscripción.

La reserva puede realizarse llamando al teléfono 943 179 212 o remitiendo un correo electrónico a la dirección biblioteca@udalermua.net.

Es imprescindible indicar en la comunicación el nombre, los apellidos, la edad del niño o la niña, y un número de teléfono de contacto. Este dato será entregado a la persona responsable de la actividad para que pueda contactar con las familias en caso de que surgiera cualquier incidencia durante el desarrollo de la sesión.

Finalmente, para garantizar que los participantes puedan disfrutar plenamente de la sesión y sumergirse en la historia sin interrupciones, no se permitirá el acceso a la sala una vez que la actividad haya dado comienzo.

Bertsolaris de primer nivel acudirán mañana al festival con motivo de San Martín azoka

A. LASUEN

ERMUA. El festival de bertsolaris de mañana se establece como la actividad central del programa cultural organizado en Ermua con motivo del Día de San Martín.

Esta actividad se llevará a cabo mañana en el Ermua Antzokia, a partir de las 20.30 horas.

El elenco de participantes incluye a Unai Iturriaga, que repite presencia respecto a la edición anterior; Andoni Egaña, Alaia Martín, Aitor Bizkarra, Maialen Lujanbio e Irune Basagoiti, esta última en representación de la localidad. Pondrá los temas Maitte Berriozabal.

Las entradas para acceder al evento tienen un coste de 10 euros. Los puntos de venta habilitados son Lobiano Kulturgunea -de lunes a viernes, de 9.00 a 21.00 horas- y los canales habituales de Kutxabank, en sus cajeros automáticos y plataforma web.

BERBALAGUN

Mañana se llevará a cabo un nuevo Pintxolagun

A. L. Dentro del programa Berbalagun, mañana se celebrará Pintxolagun. Se trata de reunirse para practicar euskera, mientras se disfruta del 'pintxo-pote', en un momento distendido. El recorrido comenzará a las 19.30 horas en el bar Infreñu. Las personas que deseen inscribirse en la actividad podrán hacerlo a través del teléfono 663 070 492 o en ermua_berba@aek.eus.

Ermua celebra mañana su Gau Beltza con una discoteca y el Cluedo

El colectivo local de tiempo libre, Antxitxiketan, se encargará de dinamizar el juego de la noche

A. L. OSORO

ERMUA. Mañana se celebrará en Ermua la Gau Beltza, un evento organizado por el colectivo local de tiempo libre Antxitxiketan taldea. Para la jornada se ha programado una discoteca infantil a las 17.30 horas, en la plaza Cardenal Orbe y el juego del Cluedo, para pasar algo de miedo, a partir de las 21.30 horas, en la plaza del mercado.

Esta Gau Beltza (noche negra) o Arimen Gaua (noche de almas) es una tradición que se lleva realizando en Euskadi desde mucho antes de que Halloween se popularizara. Estuvo muy ligada al euskera y a la zona rural vasca hasta mediados del siglo XX, extendiéndose durante todo el otoño y compartiendo muchas similitudes con la celebración que se cono-

ce en la actualidad.

Sábanas viejas y calabazas agujereadas e iluminadas con velas eran los ingredientes que daban vida a una festividad que, al igual que hoy en día, tenía al miedo como protagonista. Aunque las calabazas reinaban durante toda la estación, era en la víspera de Todos los Santos cuando su presencia se veía aumentada, convirtiendo su malévolos sonrisa en la luz que iluminaba los sustos de la última noche de octubre.

Más allá de para infundir el terror, según los testimonios de personas que vivieron la tradición de la Gau Beltza en todo su esplendor, la colocación de calabazas o nabos iluminados en los caminos también tenía el objetivo de mostrarles el camino a las almas de los muertos. Con el paso de los años la Gau Beltza se fue desligando poco a poco de las tradiciones, y la celebración que acompañó al pueblo vasco durante décadas se perdió a mediados del siglo XX, pero lo hizo para volver, en Ermua, con Antxitxiketan.

La discoteca infantil es uno de los atractivos de 'Gau Beltza'. **A. L.**

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINTZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	
	112
TRANSPORTES	
Euskotren	944 333 333
Pesa Eibar	900 121 400
Bizkaibus	946 125 555
TAXIS	
Eibar	943 203 071
Ermua	943 171 733
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 179 010

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERA DE CINE

EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2
No hay función

ERMUA

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre, s/n
Adorabte V.O.S.E. 20.30

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 06.10*, 06.40*, 07.10*, 07.40, 08.10, 08.45*, 09.15*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.15*, 18.10*, 19.10*.
Sábados: 6.40*, 7.10*, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 20.10 cada hora, 13.15*, 15.10*, 16.10*, 18.10*, 19.10*, 20.10*, 21.30.
Domingos y festivos: 8.10, 10.10*, 12.10, 13.10, 15.10*, 17.10, 18.10, 19.10* y 21.45*.
*Salida desde Ermua diez minutos antes

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 14.20 cada hora, 11.20*, 14.30*, 15.20*, 16.20*, de 18.20* a 22.20* cada hora.
Sábados: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 21.20* cada hora, 11.20*, 14.20*, 16.20*, 17.20*, 18.20*, 19.20* y 22.35*.

Domingos y festivos: 9.20*, 11.20*, 13.20, 14.20*, 16.20, de 18.20* a 20.20* cada hora, y 22.20*.
*Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a viernes: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Sábados, domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada hora.
Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: 6.25, 6.40, 6.55 y de 7.30 a 22.30 cada hora.
Festivos: De 6.30 a 22.30 cada hora.

VITORIA-EIBAR

Laborables: 6.15, 7.00, 7.15, 7.45 y de 8.15 22.15 cada hora, 22.40 (sólo viernes).
Festivos: De 6.15 a 22.15 cada hora

EIBAR-ARRATE

Laborables: No disponible.
Sábados: 14.00
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Laborables: No disponible.
Sábados: 14.30
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30.
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30, 18.30 y 20.30.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50.
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50, 18.50 y 20.50.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Laborables: 6.10, de 7.05 a 21.45 cada veinte minutos, y 22.15.
Sábados: De 7.00 a 22.00 cada hora.
Domingos: 7.20, de 8.00 a 21.00 cada hora, y 22.15.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: 6.15, 6.50, 7.10, 7.20, de 7.50 a 21.10 cada veinte minutos, 22.05, 22.25 y 22.55.
Sábados y festivos: De 6.45 a 20.45 cada hora, 22.05 y 22.25.

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.55. Diario: (De 6.55 a 20.55 cada hora), 9.34 y 20.34.
Sábado noche: 23.45, 1.45, 3.45 y 5.45.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 7.09 y 8.09. Diario: (De 9.09 a 22.09 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.06, 4.06, 6.02 y 7.30.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 7.18 y 8.18. Diario: De 9.18 a 22.18 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.50 y 6.50. Diario: De 7.50 a 20.50 cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.06 y 7.06. Diario: De 8.06 a 21.06 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Azkue-Azkue (Toribio Etxebarria, 4) • Barandela (Ziriako Agirre, 4) • Elortza-Elortza (Juan Gisasola, 18) • Sánchez Castaño (Julian Etxebarria, 7) • Zulueta Vilarino (San Agustín, 5).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Baz Uriarte (Zehar kalea, 2).

EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00: Lekunberri Alberdi (Isasi, 31).